Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

# ABBATTITORI GASTRONOMIA MISTI

# GASTRONOM BLAST CHILLERS AND FREEZERS

# GASTRONOMIE SCHNELLABKÜHLER UND SCHOCKFROSTER

# CELLULES DE REFROIDISSEMENT/SURGELATION RAPIDE POUR GASTRONOMIE

**ABM101TJ2ITSIBB**

Зип Обцерер
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



**Storia delle revisioni**

Punti modificati e natura delle correzioni

| Nr. revis. | Data di revis. | Punto | Natura della correzione | Type of correction | Verbesserungsart | Type de correction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 00 | 30/04/02 | Tutti | Prima emissione | First issue | Erste Ausgabe | Première émission |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| | | |
|---|---|---|
| GROUP FOODSERVICE EQUIPMENT | **ESPLOSI – EXPLODED DRAWINGS<br>EXPLOSIONZEICHNUNGEN - VUE ECLATEE** | **Codice** XESH6X57G<br>**Pagina** 2 |

Зип Обцерит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

**Verifica:** **Ufficio tecnico** De Cian

**Emissione:** **Ufficio tecnico** De Cian

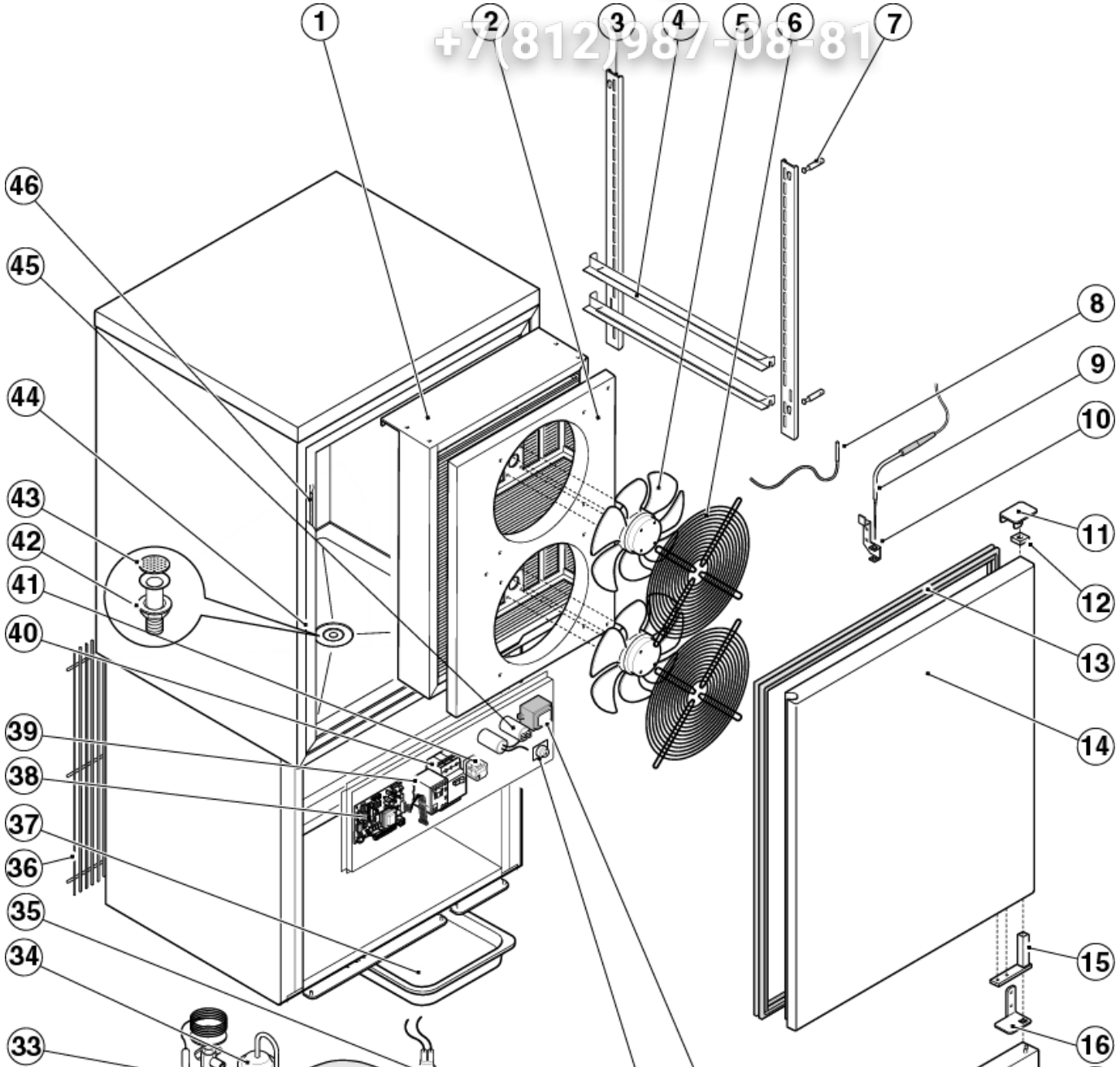
**Approvazione:** **Direzione tecnica** Zambon

**Copia controllata nr.** _____ [X] **Copia non controllata**

**Mod. : 10 teglie GN MISTI FP TOP**

| | XESH6X57G | PAG. 3 |
|---|---|---|
| da matricola - from serial Nr. | a matricola - to serial Nr. | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



| | COD. | REV. | | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DESCRIPTION |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | RA140021 | | | EVAPORATORE | EVAPORATOR | VERDAMPFER | EVAPORATEUR |
| 2 | RF080022 | | | CONVOGLIATORE VENTOLA D.315 | FAN COVERING D.315 | VENTILATORABDECKUNG D.315 | COUVRE VENTILATEUR D.315 |
| 3 | RG330023 | | | CREMAGLIERA LATERALE SX | LEFT RACK | LINK ZAHNSTANGE | CREMAILLERE GAUCHE |
| 3a | RG330022 | | | CREMAGLIERA LATERALE DX | RIGHT RACK | RECHT ZAHNSTANGE | CREMAILLERE DROITE |
| 4 | RG490021 | | | GUIDA CELLA GN | GRID SLIDE | SCHIENE | GLISSIERE GRILLE |
| 5 | RA880046 | | C | MOTOVENTILATORE A4E315-AC08-19 | MOTOR FOR FAN A4E315-AC08-19 | MOTOR FÜR VENTILATOR A4E315-AC08-19 | MOTEUR VENTILATEUR A4E315-AC08-19 |
| 6 | RA170059 | | | GRIGLIA PROTEZIONE VENTOLA 315 "V" | PROTECTION GRID FOR FAN 315 "V" | SCHUTZGITTER FÜR VENTILATEUR 315 "V" | GRILLE PROTECTION VENTILATEUR 315 "V" |
| 7 | RA470020 | | | PERNO CREMAGLIERA GN D.14 | HINGE RACK HOLDER GN D.14 | ZAPFEN HÄNGER FÜR ZAHNSTANGE GN D.14 | PIVOT DE SUPPORT CREMAILLERE GN D.14 |
| 8 | RA932001 | | C | SONDA PTC L.2600 SILICONE | PROBE PTC L.2600 | FUEHLER PTC L.2600 | SONDE PTC L.2600 |
| 9 | RA930014 | | C | SONDA AISI INFILZO CON RISCALDAMENTO | CORE PROBE | KERNFUEHLER | SONDE AU COEUR |
| 10 | RG830147 | | | SUPPORTO SONDA | PROBE SUPPORT FOR PRICKER PROBE | FUEHLERHALTER FÜR NADELFUEHLER | PORTE-SONDE POUR AGUILLE |
| 11 | RG810022 | | | SUPPORTO BOCCOLA CERNIERA | LOWER HINGE | UNTERES SCHARNIER | CHARNIERE INFERIEUR |
| 12 | RA050006 | | | BOCCOLA NYLON CERNIERA | BUSH FOR DOOR HINGE | BUCHSE FÜR DER TUER | DOUILLE POUR CHARNIERE PORTE |
| 13 | RA190070 | | | GUARNIZIONE MAGNETICA PORTA | SEAL | DICHTUNG | GARNITURE |
| 14 | RB100025 | | | ASSIEME PORTA | DOOR | TÜR | PORTE |
| 15 | RA051007 | | | CERNIERA AUTOCHIUDENTE | HINGE PIVOT | SCHARNIER PIVOT | CHARNIERE PIVOT |
| 16 | RG810021 | | | SUPPORTO CERNIERA | HINGE HOLDER | SCHARNIER HALTER | SUPPORT CHARNIERE |
| 17 | RA910072 | | C | SCHEDA TASTIERA TOP | CARD FOR REDUCED KEYBOARD | PLATINE FÜR REDUZIERTE TASTATUR | FICHE CLAVIER POUR PLATINE |
| 18 | RF360122 | | | ASSIEME CRUSCOTTO | FRONT PANEL | VORDERPANEEL | PANNEAU FRONTAL |
| 19 | RA919000 | | | VOLANTINO ZIGRINATO M5x1 | THREAD WHEEL M5x1 | RAENDELHANDRAD M5x1 | VOLANT MOLETE M5x1 |
| 20 | RG350068 | | | MASCHERINA ANTERIORE | KEYBOARD PLATE | TASTATURFOLIE | MASQUE PLATINE |
| 21 | RA960002 | | | TRASFORMATORE 20VA 230/12V | 20VA 230/12V TRANSFORMER | TRANSFORMATOR 20VA 230/12V | TRANSFORMATEUR 20VA 230/12V |
| 22 | RA910076 | | C | BUZZER | BUZZER | SUMMER | SONNERIE |
| 23 | RA090046 | | | CONDENSATORE LUVE STFT 242435 STD | CONDENSER LUVE 242435 STD | KONDENSATOR LUVE 242435 STD | CONDENSATEUR LUVE 242435 STD |
| 24 | RA880051 | | C | GRP.MOTOVENTILATORE ZIEHL D330 4P/S | MOTOR FAN ZIEHL D330 4P/S | MOTOR VENTILATOR ZIEHL D330 4P/S | MOTEUR VENTILATEUR ZIEHL D330 4P/S |
| 25 | RA590010 | | | ASSIEME PIEDINO 1"3/4 H=200 | FOOT SUPPORT + FOOT 1"3/4 H=200 | FUSSHALTER + FUSS 1"3/4 H=200 | SUPPORT PIED + PIED 1"3/4 H=200 |
| 26 | RA073014 | | C | COMPRESSORE UH TFH2511Z | COMPRESSOR | KOMPRESSOR | COMPRESSEUR |
| 27 | RA014103 | | | RICEVITORE LIQUIDO 2,9L | LIQUID RESERVE 2,9L | FLUESSIGKEITRESERVE 2,9L | RECEPTEUR DE LIQUIDE 2,9L |
| 28 | RA714014 | | | VALVOLA SOLENOIDE Ø10 CASTEL | CASTEL SOLENOIDE VALVE Ø10 | CASTEL SOLENOID-VENTIL Ø10 | SOUPAPE SOLENOIDE Ø10 CASTEL |
| 29 | RA714012 | | C | BOBINA TIPO HM2 | COIL HM2 FOR SOLENOIDE VALVE | SPUL HM2 FÜR SOLENOID-VENTIL | BOBINE HM2 POUR SOUPAPE SOLENOIDE |
| 30 | RA714017 | | | CONNETTORE PG11 PER VALVOLA SOLENOIDE | CONNECTOR PG11 FOR SOLENOIDE VALVE | VERBINDFER PG11 FÜR SOLENOID-VENTIL | CONNECTEUR PG11 POUR SOUPAPE SOLENOIDE |
| 31 | RA716502 | | | ADATTATORE A BRASARE | ADAPTER FOR T-TE D.6 | ADAPTER FÜR T-TE D.6 | ADAPTEUR POUR T-TE D.6 |
| 32 | RA716019 | | | ORIFICIO N° 03 C/FILTRO | ORIFICE N° 3 WITH FILTER | OEFFNUNG N° 3 MIT FILTER | ORIFICE N° 3 AVEC FILTRE |
| 33 | RA715008 | | | CORPO VALVOLA TERMOSTATICA TES2 NL MOP-10 R404A | VALVE BODY TES2 R404A | VENTILKORPER TES2 R404A | CORPS SOUPAPE TES2 R404A |
| 34 | RA012005 | | | FILTRO CASTEL 4308/M10S | CASTEL 4308/M10S FILTER | FILTER CASTEL 4308/M10S | FILTRE CASTEL 4308/M10S |
| 35 | RA953008 | | | PRESSOSTATO DANFOSS | PRESSURE SWITCH | DRUCKWAECHTER | PRESSOSTAT |
| 36 | RA170060 | | | PROTEZIONE POSTERIORE | PROTECTION GRILL | HINTERER SCHUTZ | PROTECTION POSTERIEURE |
| 37 | 0102343 | | | BACINELLA PLASTICA GN 1/1 | PLASTIC VESSEL GN 1/1 | PLASTIC BEHALTER GN 1/1 | CUVE EN PLASTIQUE GN 1/1 |

Зип-Опт.рит
vseznp.ru
+7(812)987-08-81

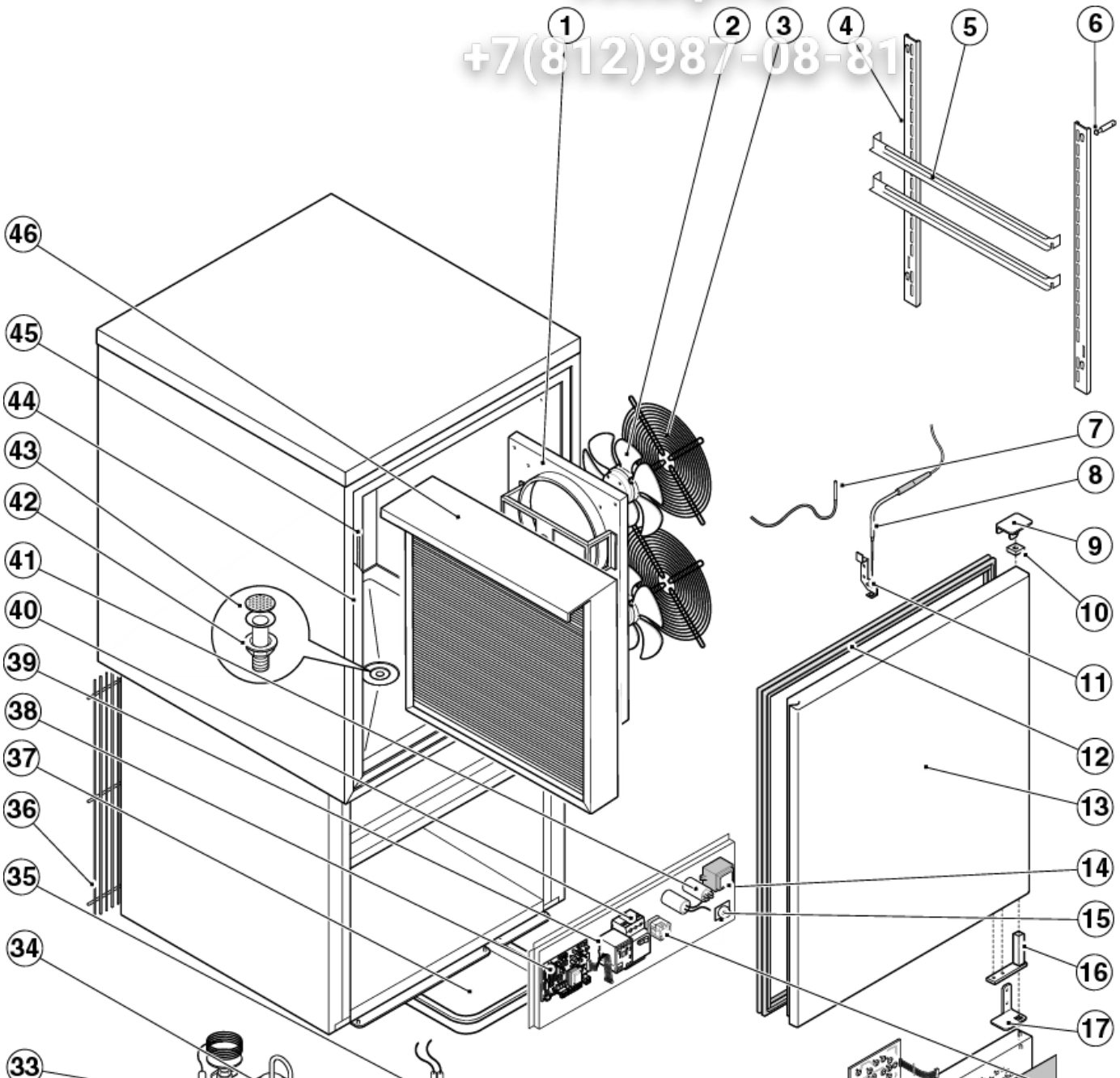
| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **38** | RA910073 | | C | SCHEDA PROGRAMMI | PROGRAM CARD | PROGRAMM-PLATINE | FICHE PROGRAMMES |
| **39** | RA890027 | | | CONTATTORE SIRIUS 3RT101 | ELECTROMAGNETIC SWITCH | FERNSCHALTER | TELERUPTEUR |
| **40** | RA949001 | | | INTERRUTTORE AUTOMATICO SIRIUS | AUTOMATIC SWITCH | SCHALTER | INTERRUPTEUR |
| **41** | RA890004 | | C | RELE' FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 |
| **42** | RA651002 | | | PILETTA SCARICO 1" | DRAIN STRAINER 1" | BECKENAUSLAUF “1” | CREPINE VIDANGE “1” |
| **43** | RG650005 | | | GRIGLIETTA DI SCARICO | DRAIN GRILL | ABLAUF GITTER | GRILLE DE VIDANGE |
| **44a** | RG190021 | | | CONTROMAGNETE ORIZZONTALE | HORIZONTAL COUNTERMAGNET | WAAGERECHTER GEGENMAGNET | CONTRE-AIMANT HORIZONTAL |
| **44b** | RG190022 | | | CONTROMAGNETE VERTICALE | VERTICAL COUNTERMAGNET | VERTIKALER GEGENMAGNET | CONTRE-AIMANT VERTICAL |
| **45** | RA860003 | | | CONDENSATORE 3MF | CONDENSER 3MF | KONDENSER 3MF | CONDENSATEUR 3MF |
| **46** | RA900044 | | | RESISTENZA ANTICONDENSA | FRAME RESISTANCE | WIDERSTAND RAHMEN | RESISTANCE CADRE |

Зип Обеспит
vespp.ru
+7(812)388-08-81

**Mod. : 10 teglie GN MISTI FP TOP**

| | XESH6X57H | PAG. 3 |
|---|---|---|
| da matricola - from serial Nr. | a matricola - to serial Nr. | |

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



| | COD. | REV. | | DESCRIZIONE | DESCRIPTION | BESCHREIBUNG | DESCRIPTION |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | RF080022 | | | CONVOGLIATORE VENTOLA D.315 | FAN COVERING D.315 | VENTILATORABDECKUNG D.315 | COUVRE VENTILATEUR D.315 |
| 2 | RA880046 | | C | MOTOVENTILATORE A4E315-AC08-19 | MOTOR FOR FAN A4E315-AC08-19 | MOTOR FÜR VENTILATOR A4E315-AC08-19 | MOTEUR VENTILATEUR A4E315-AC08-19 |
| 3 | RA170059 | | | GRIGLIA PROTEZIONE VENTOLA 315 "V" | PROTECTION GRID FOR FAN 315 "V" | SCHUTZGITTER FÜR VENTILATEUR 315 "V" | GRILLE PROTECTION VENTILATEUR 315 "V" |
| 4a | RG330023 | | | CREMAGLIERA LATERALE SX | LEFT RACK | LINK ZAHNSTANGE | CREMAILLERE GAUCHE |
| 4b | RG330022 | | | CREMAGLIERA LATERALE DX | RIGHT RACK | RECHT ZAHNSTANGE | CREMAILLERE DROITE |
| 5 | RG490028 | | | GUIDA CELLA GN | GRID SLIDE | SCHIENE | GLISSIERE GRILLE |
| 6 | RA470020 | | | PERNO CREMAGLIERA GN D.14 | HINGE RACK HOLDER GN D.14 | ZAPFEN HÄNGER FÜR ZAHNSTANGE GN D.14 | PIVOT DE SUPPORT CREMAILLERE GN D.14 |
| 7 | RA932001 | | C | SONDA PTC L.2600 SILICONE | PROBE PTC L.2600 | FUEHLER PTC L.2600 | SONDE PTC L.2600 |
| 8 | RA930014 | | C | SONDA AISI INFILZO CON RISCALDAMENTO | CORE PROBE | KERNFUEHLER | SONDE AU COEUR |
| 9 | RG810022 | | | SUPPORTO BOCCOLA CERNIERA | LOWER HINGE | UNTERES SCHARNIER | CHARNIERE INFERIEUR |
| 10 | RA050006 | | | BOCCOLA NYLON CERNIERA | BUSH FOR DOOR HINGE | BUCHSE FÜR DER TUER | DOUILLE POUR CHARNIERE PORTE |
| 11 | RG830147 | | | SUPPORTO SONDA | PROBE SUPPORT FOR PRICKER PROBE | FUEHLERHALTER FÜR NADELFUEHLER | PORTE-SONDE POUR AGUILLE |
| 12 | RA190070 | | | GUARNIZIONE MAGNETICA PORTA | SEAL | DICHTUNG | GARNITURE |
| 13 | RB100025 | | | ASSIEME PORTA | DOOR | TÜR | PORTE |
| 14 | RA960002 | | | TRASFORMATORE 20VA 230/12V | 20VA 230/12V TRANSFORMER | TRANSFORMATOR 20VA 230/12V | TRANSFORMATEUR 20VA 230/12V |
| 15 | RA910076 | | C | BUZZER | BUZZER | SUMMER | SONNERIE |
| 16 | RA051007 | | | CERNIERA AUTOCHIUDENTE | HINGE PIVOT | SCHARNIER PIVOT | CHARNIERE PIVOT |
| 17 | RG810021 | | | SUPPORTO CERNIERA | HINGE HOLDER | SCHARNIER HALTER | SUPPORT CHARNIERE |
| 18 | RA890004 | | C | RELE' FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 | RELAIS FINDER 62.82.82300 |
| 19 | RA910073 | | C | SCHEDA PROGRAMMI | PROGRAMS CARD | PROGRAMM-PLATINE | FICHE PROGRAMMES |
| 20 | RF360122 | | | ASSIEME CRUSCOTTO | FRONT PANEL | VORDERPANEEL | PANNEAU FRONTAL |
| 21 | RA919000 | | | VOLANTINO ZIGRINATO M5x1 | THREAD WHEEL M5x1 | RAENDELHANDRAD M5x1 | VOLANT MOLETE M5x1 |
| 22 | RG350068 | | | MASCHERINA ANTERIORE | KEYBOARD PLATE | TASTATURFOLIE | MASQUE PLATINE |
| 23 | RA090046 | | | CONDENSATORE LUVE STFT 242435 STD | CONDENSER LUVE 242435 STD | KONDENSATOR LUVE 242435 STD | CONDENSATEUR LUVE 242435 STD |
| 24 | RA880051 | | C | GRP.MOTOVENTILATORE ZIEHL D330 4P/S | MOTOR FAN ZIEHL D330 4P/S | MOTOR VENTILATOR ZIEHL D330 4P/S | MOTEUR VENTILATEUR ZIEHL D330 4P/S |
| 25 | RA590010 | | | ASSIEME PIEDINO 1"3/4 H=200 | FOOT SUPPORT + FOOT 1"3/4 H=200 | FUSSHALTER + FUSS 1"3/4 H=200 | SUPPORT PIED + PIED 1"3/4 H=200 |
| 26 | RA073014 | | C | COMPRESSORE UH TFH2511Z | COMPRESSOR | KOMPRESSOR | COMPRESSEUR |
| 27 | RA014103 | | | RICEVITORE LIQUIDO 2,9L | LIQUID RESERVE 2,9L | FLUESSIGKEITRESERVE 2,9L | RECEPTEUR DE LIQUIDE 2,9L |
| 28 | RA714014 | | | VALVOLA SOLENOIDE Ø10 CASTEL | CASTEL SOLENOIDE VALVE Ø10 | CASTEL SOLENOID-VENTIL Ø10 | SOUPAPE SOLENOIDE Ø10 CASTEL |
| 29 | RA714012 | | C | BOBINA TIPO HM2 | COIL HM2 FOR SOLENOIDE VALVE | SPUL HM2 FÜR SOLENOID-VENTIL | BOBINE HM2 POUR SOUPAPE SOLENOIDE |
| 30 | RA714017 | | | CONNETTORE PG11 PER VALVOLA SOLENOIDE | CONNECTOR PG11 FOR SOLENOIDE VALVE | VERBINDFER PG11 FÜR SOLENOID-VENTIL | CONNECTEUR PG11 POUR SOUPAPE SOLENOIDE |
| 31 | RA716502 | | | ADATTATORE A BRASARE | ADAPTER FOR T-TE D.6 | ADAPTER FÜR T-TE D.6 | ADAPTEUR POUR T-TE D.6 |
| 32 | RA716019 | | | ORIFICIO N° 03 C/FILTRO | ORIFICE N° 3 WITH FILTER | OEFFNUNG N° 3 MIT FILTER | ORIFICE N° 3 AVEC FILTRE |
| 33 | RA715008 | | | CORPO VALVOLA TERMOSTATICA TES2 NL MOP-10 R404A | VALVE BODY TES2 R404A | VENTILKORPER TES2 R404A | CORPS SOUPAPE TES2 R404A |
| 34 | RA012005 | | | FILTRO CASTEL 4308/M10S | CASTEL 4308/M10S FILTER | FILTER CASTEL 4308/M10S | FILTRE CASTEL 4308/M10S |
| 35 | RA953008 | | | PRESSOSTATO DANFOSS | PRESSURE SWITCH | DRUCKWAECHTER | PRESSOSTAT |
| 36 | RA170060 | | | PROTEZIONE POSTERIORE | PROTECTION GRILL | HINTERER SCHUTZ | PROTECTION POSTERIEURE |
| 37 | 0102343 | | | BACINELLA PLASTICA GN 1/1 | PLASTIC VESSEL GN 1/1 | PLASTIC BEHALTER GN 1/1 | CUVE EN PLASTIQUE GN 1/1 |

Зип06Комплит
vsezip.ru
+7(812)309-08-81

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **38** | RA910072 | | C | SCHEDA TASTIERA TOP | CARD FOR REDUCED KEYBOARD | PLATINE FÜR REDUZIERTE TASTATUR | FICHE CLAVIER POUR PLATINE |
| **39** | RA890027 | | | CONTATTORE SIRIUS 3RT101 | ELECTROMAGNETIC SWITCH | FERNSCHALTER | TELERUPTEUR |
| **40** | RA949001 | | | INTERRUTTORE AUTOMATICO SIRIUS | AUTOMATIC SWITCH | SCHALTER | INTERRUPTEUR |
| **41** | RA860003 | | | CONDENSATORE 3MF | CONDENSER 3MF | KONDENSER 3MF | CONDENSATEUR 3MF |
| **42** | RA651002 | | | PILETTA SCARICO 1" | DRAIN STRAINER 1" | BECKENAUSLAUF "1" | CREPINE VIDANGE "1" |
| **43** | RG650005 | | | GRIGLIETTA DI SCARICO | DRAIN GRILL | ABLAUF GITTER | GRILLE DE VIDANGE |
| **44a** | RG190021 | | | CONTROMAGNETE ORIZZONTALE | HORIZONTAL COUNTERMAGNET | WAAGERECHTER GEGENMAGNET | CONTRE-AIMANT HORIZONTAL |
| **44b** | RG190022 | | | CONTROMAGNETE VERTICALE | VERTICAL COUNTERMAGNET | VERTIKALER GEGENMAGNET | CONTRE-AIMANT VERTICAL |
| **45** | RA900044 | | | RESISTENZA ANTICONDENSA | FRAME RESISTANCE | WIDERSTAND RAHMEN | RESISTANCE CADRE |
| **46** | RA140021 | | | EVAPORATORE | EVAPORATOR | VERDAMPFER | EVAPORATEUR |

Зип-Обмен
vesy.zip.ru
+7(812)332-08-81